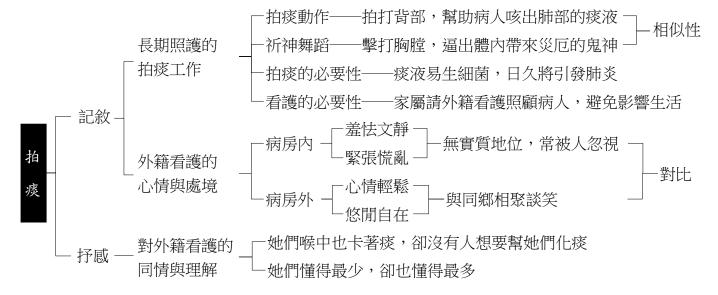
一、結構表



二、章法分析

- (一)文體:記敘兼抒情文。
- (二)主旨:以醫生的視角,敘述外籍看護在<u>臺</u> 灣工作的處境。
- (三)作法:採用先記敘(第一~十段)後抒感 (第十一~十三段)的寫作方式。
- 1.第一~四段:從聲音、動作等方面描寫長照 病人不可或缺的拍痰照護。
- (1)以示現手法重現拍痰的聲音與景象,並將拍 痰聲比喻為(病房內常見的音樂會),由此 亦可看出拍痰是照護者的例行公事。
- (2)(像是部落祈神時的舞蹈,在火堆旁擊打胸膛,最原始的肢體碰撞,希望透過靈魂與肉體的撞擊,能夠逼出體內帶來厄運與災禍的鬼神),說明除了拍打身體的動作,拍痰與部落祈神舞蹈在「目的」上亦有相似性:都是為了要驅趕體內不好的事物。
- 2. 第五段: (堆積的痰液又常是細菌的溫床, 日久如孳生蚊蟲的池水,在X光片星空般的底 色下爆出片片斑爛的肺炎之花),描述痰液 堆積將對人體造成危害,點出拍痰的必要性。
- 3.第六段: 敘述病人家屬將照護工作交給外籍 看護的現實境況。
- (1)(在醫院日日查房,可以看到除了病情進程 之外的人情進展),此段實際上是描寫人情 「倒退」的現象,具有倒反意味。
- (2) (從一開始擠滿張揚的水果花籃與噓寒問暖(但根本只有婚喪喜慶才會見面)的遠

房親戚,幾個禮拜後只剩媳婦、女兒相陪, 到最後連家屬都很少出現了,留了一個外籍看護),運用層遞手法,描述病房內的 氣氛由熱鬧到漸趨冷清。敘寫遠房親戚熱 切卻短暫的關懷,含有諷刺意味。家屬將 照護重擔丟給外籍看護的行為,則隱隱道 出「久病床前無孝子」的現實情景。

- 4.第七~十段:運用對比方式,敘寫外籍看護 的形象、工作狀況。
- (1) (彷彿她們只是病房中一抹淡淡的異國香水,沒有實質地位)、(她們總被定位為家屬與醫師之間,像答錄機或接線生之類,常被人忽視的存在),凸顯外籍看護存在感並不強烈,常被視為只是家屬與醫師之間的傳話管道,容易被忽視。
- (2)(外籍看護則把握一天中難得的悠閒時光, 與同鄉用流暢的母語談笑,完全不似在病房 時的那種緊張羞怯),對外籍看護而言,在 異地遇到同鄉,讓彼此心裡多了一分親切 感。她們用母語談笑,此時彷彿回到熟悉的 家園,得以暫時抒解思鄉之苦。
- (3)(他們的外籍看護就站在身後聊天,陽光斜 斜打在她們臉上,深邃五官映出堅毅的影 子,而她們臉上線條和緩),作者描寫外籍 看護放鬆的神情,與前文形成對比。另一方 面,作者也以「堅毅的影子」表現出外籍看 護為了維持經濟與生活而勇敢離鄉,獨自來 到陌生環境工作的那分堅強與毅力。

- 5.第十一~十三段: 抒發感懷,同理外籍看護 的境遇。
- (1)(她們喉中也卡著痰),作者於此描寫外籍 看護的「痰」,是由離鄉的孤獨、對親人的 思念、身處陌生環境的不安、有苦難言的鬱 悶等情緒堆疊而成。而後作者又說(卻沒有 人想要幫她們化痰),意指周遭無人意識 到,或是願意主動了解、關懷外籍看護。
- (2)(只會拍痰的她們懂得最少,卻也懂得最多),「懂得最少」意指外籍看護所知的醫療知識不若醫護人員。「懂得最多」則指病人的病痛、久病不癒的心情,只有外籍看護看在眼裡。而病人長期住院無法回家,其孤單的心情也只有身處類似境遇的外籍看護最能感同身受。

三、形音義辨識

(一)形近字

- 1. 膛、瞠
 - 膛 **オオノ** 〔名〕胸腔。胸「膛」。(本課) 瞠 **イム** 〔動〕瞪著眼睛直看。「瞠」目 結舌。
- 2. 晦、誨、悔、侮
 - 晦 アメへ、〔形〕不顯明。隱「晦」。(本 課)
 - 〔名〕夜晚。風雨如「晦」。
 - 海 「メン、「動」教導、勸導。教「誨」。
 - 悔 厂メへ∨〔動〕事後追恨。「悔」恨。
 - 侮 メ∨ 〔動〕輕慢、欺凌。「侮」辱。
- 3. 忪、松、訟
 - 忪 ムメム 惺忪:剛睡醒,眼睛模糊不 清的樣子。(本課)
 - 松 ムメム 〔名〕 松科植物的總稱。 「松」樹。
 - 訟 **ムメムヽ**〔動〕雙方打官司以爭論曲 直。訴「訟」。
- 4. 邃、遂、逐
 - 邃 ムメへ、〔形〕深遠。深「邃」。(本課)
 - 遂 ムメへ、〔動〕①稱心、如意。諸事不 「遂」。
 - ②順從、聽話。半身不「遂」。
 - ③成功、達到目的。未 「遂」。

- 逐 出人 〔動〕①追趕。追「逐」。
 - ②驅走。驅「逐」出境。
 - ③競爭、爭奪。角 「逐」。
 - ④依次、按照順序。 「逐」年增加。

5. 梁、梁

- - ② 物體隆起的部分。 鼻「梁」。
- 粱 カーナノ [名] 植物名。高「粱」。

(二)一字多音

- 1.看 **59** 〔動〕看守。「看」照。(本課) **59、**〔動〕①視、瞧。「看」見。
 - ②對待。刮目相「看」。
 - ③診斷醫治。「看」診。
- 2. 喪 **ムた** 〔名〕有關死者的事宜。婚「喪」 喜慶。(本課)
 - **ムたヽ**〔動〕失去、丟掉。「喪」盡天 良。

四、成語充電站

- ●與「病」有關的成語、諺語
- 1.一病不起:形容病情嚴重,或因而致死。
- 2.同病相憐:有同樣不幸遭遇的人互相同情。
- 3.貧病交迫:貧窮和疾病在一個人身上交相 侵凌。
- 4.無病呻吟:本無疾病而呻吟做作。比喻人無端憂戚或妄發牢騷。
- 5. 喪心病狂: 喪失人性,舉止荒謬、反常。形容人殘忍可惡到了極點。
- 6.病入膏肓:指人病重,無藥可救。或比喻事情已嚴重到無法挽救的地步。肓,音厂**火尤**。
- 7.百病叢生:各種疾病密集發生,形容身體不健康。或比喻事情缺失很多。
- 8.久病成醫:人病久則熟知藥性及醫理。比喻 對某事有豐富的閱歷,自然造詣精深,成為 內行。
- 9.病急亂投醫:比喻事情緊急,到處求人解決。
- 10.病從口入,禍從口出:疾病是由飲食不慎所引起,災禍是因語言失妥而致。